

A dynamic graphic of water splashing, with blue and white tones, framed by curved lines in blue, yellow, and white. The number '03' is overlaid in large white font.

# 03

*O CAMINHO  
PARA O 8º FÓRUM  
EL CAMINO PARA EL OCTAVO FORO*

## 3.1 A CANDIDATURA

### LA CANDIDATURA

A proposta brasileira para sediar a oitava edição do Fórum Mundial da Água foi apresentada em 2013. Capital do país e Patrimônio Cultural da Humanidade pela Unesco, Brasília foi escolhida como cidade-sede amparada pelas seguintes razões: i) sua importância política e suas características urbanísticas, sociais e culturais; ii) sua localização no berço de três das maiores bacias hidrográficas do Brasil; e iii) por atender a todos os requisitos em termos logísticos e operacionais para realizar um evento com as características do Fórum Mundial da Água.

Foram demonstradas vantagens comparativas do país no cenário global, tais como seu potencial hídrico, um fortalecido cenário técnico, institucional e legal afeto ao setor de recursos hídricos e um ineditismo extremamente favorável em tempos de globalização, tendo em vista a primeira vez da realização do evento no Hemisfério Sul, sinalizando, desta forma, uma alternância política e um reconhecimento ao fortalecimento e participação de países em desenvolvimento em discussões de âmbito global, notadamente no que se refere ao uso dos recursos hídricos.

Nossa proposta inovadora teve como tema central “Compartilhando Água”, sugerindo “compartilhar água” no contexto técnico, político e institucional, compartilhando ideias entre a sociedade civil, compartilhando boas práticas e soluções, compartilhando benefícios para a utilização da água e, de forma mais geral e ampla, compartilhar ações entre as nações.

*La propuesta brasileña para ser sede la octava edición del Foro Mundial del Agua se presentó en 2013. Capital del país y Patrimonio Cultural de la Humanidad por la UNESCO, Brasilia fue elegida como ciudad sede amparada por las siguientes razones: i) su importancia política y sus características urbanísticas sociales y culturales; ii) su ubicación en la cuna de tres de las mayores cuencas hidrográficas de Brasil; y iii) por atender todos los requisitos en términos logísticos y operativos para realizar un evento con las características del Foro Mundial del Agua.*

*Se demostraron ventajas comparativas del país en el escenario global tales como su potencial hídrico, un fortalecido escenario técnico, institucional y legal dedicado al sector de recursos hídricos y un hecho inédito extremadamente favorable en tiempos de globalización, teniendo en vista la primera vez que se realiza el evento en el Hemisferio Sur, señalando, de esta forma, una alternancia política y un reconocimiento al fortalecimiento y participación de países en desarrollo en discusiones de ámbito global, especialmente en lo que se refiere al uso de los recursos hídricos.*

*Nuestra propuesta innovadora tuvo como tema central “Compartiendo Agua”, sugiriendo “compartir el agua” en el contexto técnico, político e institucional, compartiendo ideas entre la sociedad civil, buenas prácticas y soluciones, beneficios para el uso del agua y, de forma más general y amplia, compartir acciones entre las naciones.*

O engajamento do governo do Brasil e de Brasília em sediar a oitava edição do Fórum foi reforçado como ponto importante da candidatura. Ofícios da Presidência da República Federativa do Brasil, do Ministério do Meio Ambiente, do Governo do Distrito Federal foram encaminhados ao Conselho Mundial da Água, ressaltando o potencial do país e da cidade para sediar o evento e os ganhos para o cenário institucional global em realizar a primeira edição do Fórum Mundial da Água no Hemisfério Sul.

A proposta de realização do 8º Fórum Mundial da Água no Brasil, em 2018, foi aprovada em maio de 2013. Oficialmente, começaram ali os preparativos para a realização do maior Fórum Mundial da Água de todos os tempos.

*El compromiso del gobierno de Brasil y de Brasilia en albergar la octava edición del Foro se reforzó como punto importante de la candidatura. Los Oficios de la Presidencia de la República Federativa del Brasil, del Ministerio de Medio Ambiente, del Gobierno del Distrito Federal, se enviaron al Consejo Mundial del Agua, resaltando el potencial del país y de la ciudad para ser sede del evento y los logros para el escenario institucional global en realizar la primera edición del Foro Mundial del Agua en el Hemisferio Sur.*

*La propuesta de realización del 8º Foro Mundial del Agua en Brasil en 2018 fue aprobada en mayo de 2013. Oficialmente, en aquel momento empezaron los preparativos para para la realización del mayor Foro Mundial del Agua de todos los tiempos.*

## 3.2 ESCOLHA DA LOGOMARCA

### ELECCIÓN DE LA LOGO MARCA



A Logomarca do 8º Fórum.

A marca foi concebida considerando a combinação de cinco elementos básicos representando o tempo, a localização, a água, a sustentabilidade e o numeral relativo à edição do evento.

*La Logo marca del 8º Foro.*

*La marca fue concebida considerando la combinación de cinco elementos básicos representando el tiempo, la ubicación, el agua, la sostenibilidad y el numeral relativo a la edición del evento.*



Brasília/DF/BRASIL  
Banco de imagens GDF

O elemento tempo, representado graficamente pelas duas figuras simétricas e espelhadas que formam uma ampulheta, remetendo para a necessidade e a premência de agir, decidir, compartilhar.

*El elemento tiempo, representado gráficamente por las dos figuras simétricas y espejadas que forman un reloj de arena, remite a la necesidad y la premura de actuar, decidir, compartir.*

O segundo elemento, local da realização do evento, é representado pelo mapa do continente sul-americano vazado no centro do grafismo verde, posicionado na parte superior da marca.

*El segundo elemento, lugar de la realización del evento, está representado por el mapa del continente sudamericano en el centro del grafismo verde, situado en la parte superior de la marca.*

A representação gráfica do elemento água se dá pela figura da gota d'água vazada no centro do grafismo azul, posicionada na parte inferior da marca.

*La representación gráfica del elemento agua se da por la figura de la gota de agua en el centro del grafismo azul, posicionada en la parte inferior de la marca.*

A representação conjunta do verde e do azul traduz, em sua simetria, a sustentabilidade entre o meio ambiente e a água, elementos essenciais à vida no nosso planeta.

*La representación conjunta del verde y del azul traduce, en su simetría, la sostenibilidad entre el medio ambiente y el agua, elementos esenciales para la vida en nuestro planeta.*

Por fim, o quinto elemento faz referência ao numeral 8, graficamente representado pela combinação dos dois elementos externos, que representa oitava edição do evento.

*Por último, el quinto elemento hace referencia al numeral 8, gráficamente representado por la combinación de los dos elementos externos, que representa octava edición del evento.*



### 3.3 EVENTOS PREPARATÓRIOS OFICIAIS

#### EVENTOS PREPARATORIOS OFICIALES

##### a. Kick-Off Meeting

A Reunião de “Kick-Off” foi a primeira reunião oficial do processo de preparação do Fórum e aconteceu em Brasília, no período de 27 a 29 de junho de 2016. Funcionando como a inauguração oficial do 8º Fórum, proporcionou uma abordagem inicial dos assuntos a serem discutidos no evento com base em discussões interativas, além de ter representado o primeiro processo de consulta às partes interessadas.

O “Kick-Off” contou com a participação de mais de 700 especialistas em recursos hídricos e representantes do alto escalão, incluindo aproximadamente 100 participantes internacionais de 60 países.

Os números do evento já demonstravam o imenso interesse e expectativas das pessoas na América do Sul com relação ao Fórum de 2018. Todos os países da América do Sul e quase todos os da América Latina (16 de 20) se fizeram presentes. Quanto à participação de instituições, os números gerais mostram que o setor público representou 42%, a sociedade civil, 30%, a iniciativa privada, 13%, profissionais acadêmicos, 7%, e o setor financeiro, 6%. Esse fato demonstra a presença global de todos os setores e, portanto, uma cooperação e comunicação valiosas e amplas.

##### a. Kick-Off Meeting

*La reunión de “Kick-Off” fue la primera reunión oficial del proceso de preparación del foro y tuvo lugar en Brasilia, en el período del 27 al 29 de junio de 2016. Funcionó como la inauguración oficial del 8º Foro, proporcionó un abordaje inicial de los asuntos a discutir en el evento con base en discusiones interactivas, además de haber representado el primer proceso de consulta a las partes interesadas.*

*El “Kick-Off” contó con la participación de más de 700 expertos en recursos hídricos y representantes de alto rango, incluyendo aproximadamente 100 participantes internacionales de 60 países.*

*Los números del evento ya demostraban el inmenso interés y expectativas de las personas en Sudamérica con relación al Foro de 2018. Todos los países de Sudamérica y casi todos los de América Latina (16 de 20) estuvieron presentes. En cuanto a la participación de instituciones, los números generales muestran que el sector público representó el 42%, la sociedad civil 30%, la iniciativa privada 13%, profesionales académicos 7% y el sector financiero el 6%. Esto demuestra la presencia global de todos los sectores y, por lo tanto, una cooperación y comunicación valiosas y amplias.*



## NÚMEROS DA REUNIÃO DE KICK-OFF MEETING

*NÚMEROS DE LA REUNIÓN DE KICK-OFF MEETING*



Números Gerais  
*Números Generales*

**42%**

SETOR PÚBLICO  
*SECTOR PÚBLICO*

**7%**

PROFISSIONAIS  
ACADÊMICOS

*PROFESIONALES ACADÉMICOS*

**30%**

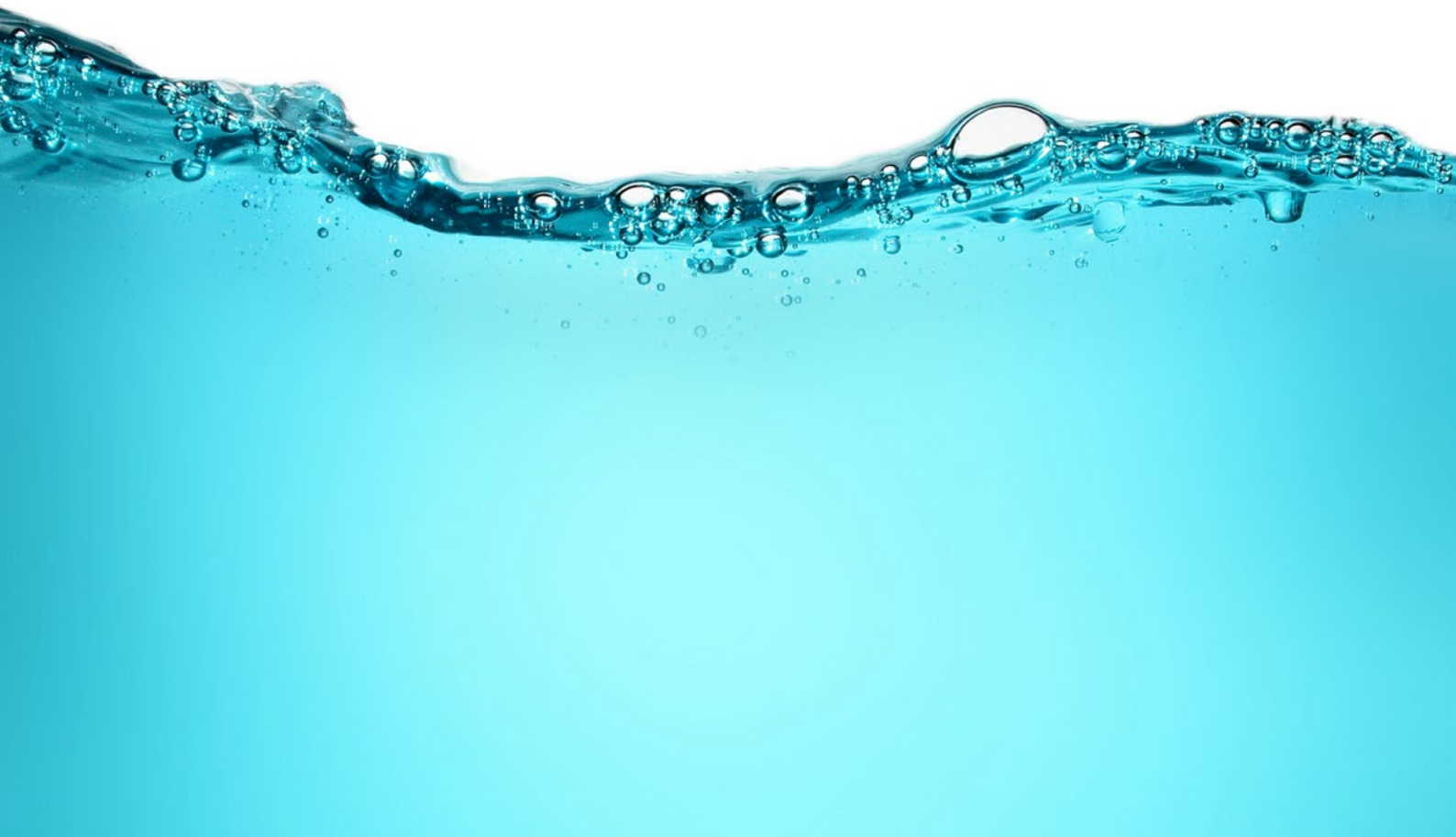
SOCIEDADE CIVIL  
*SOCIEDAD CIVIL*

**13%**

INICIATIVA PRIVADA  
*INICIATIVA PRIVADA*

**6%**

SETOR FINANCEIRO  
*SECTOR FINANCIERO*



**b. 2ª Reunião de Consulta a Partes Interessadas**

Realizada durante os dias 26 e 27 de abril de 2017, em Brasília, a 2ª Reunião de Consulta a Partes Interessadas correspondeu ao segundo marco do processo preparatório do 8º Fórum Mundial da Água, e teve por objetivo ouvir as partes interessadas e receber subsídios e contribuições para a definição da programação do 8º Fórum.

O evento contou com a participação de cerca de 800 pessoas de 51 países, representando diferentes setores e instituições com interesse na temática de recursos hídricos, e permitiu às Comissões dos Processos do Fórum obterem contribuições visando aprimorar suas ações e adaptar suas estratégias.

Neste 2º evento preparatório oficial, a organização teve a iniciativa de envolver o trabalho de 59 voluntários, sendo 35 do Centro Internacional de Línguas do GDF para o atendimento bilíngue, 10 de uma cooperativa de catadores de resíduos sólidos recicláveis e 14 alunos da UnB que trabalharam na relatoria do evento. O apoio do voluntariado foi muito importante e o modelo foi replicado de forma ampliada durante o 8º Fórum.

**b. 2ª Reunión de Consulta a las Partes Interesadas**

*Se llevó a cabo durante los días 26 y 27 de abril de 2017 en Brasilia, la 2ª Reunión de Consulta a las Partes Interesadas que correspondió al segundo marco del proceso preparatorio del 8º Foro Mundial del Agua, y tuvo por objetivo oír a las partes interesadas y recibir subsidios y aportes para la definición de la programación del 8º Foro.*

*El evento contó con la participación de cerca de 800 personas de 51 países, representando diferentes sectores e instituciones con interés en la temática de recursos hídricos, y permitió a las Comisiones de los Procesos del Foro obtener aportes para mejorar sus acciones y adaptar sus estrategias.*

*En este 2º evento preparatorio oficial, la organización tuvo la iniciativa de incluir el trabajo de 59 voluntarios, siendo 35 del Centro Internacional de Lenguas del GDF para la atención bilingüe, 10 de una cooperativa de recolectores de residuos sólidos reciclables y 14 alumnos de la Universidad de Brasilia (UnB) que trabajaron en la relatoría del evento. El apoyo del voluntariado fue muy importante y el modelo se replicó ampliamente durante el 8º Foro.*

SAIBA MAIS  
SEPA MAS



## NÚMEROS DA 2ª REUNIÃO DE CONSULTA A PARTES INTERESSADAS

NÚMEROS DE LA 2ª REUNIÓN DE CONSULTA A LAS PARTES INTERESADAS



**51** PAÍSES  
PAÍSES

**800** PESSOAS  
PERSONAS

Representando diferentes setores e instituições  
com interesse na temática de recursos hídricos

*Representaron diferentes sectores e instituciones con intereses  
en la temática de recursos hídricos*



**59** VOLUNTÁRIOS  
VOLUNTARIOS

**35**

Do centro  
internacional de  
línguas do GDF

*Del Centro  
Internacional de  
Idiomas del GDF*

**10**

De uma cooperativa de  
catadores de resíduos  
sólidos recicláveis

*De una cooperativa de  
recolectores de residuos  
sólidos reciclables*

**14**

Alunos da UNB  
*Alumnos de la UNB –  
Universidad de Brasilia*





### 3.4 OUTROS EVENTOS PREPARATÓRIOS (PARA ENGAJAMENTO DO DF, DO BRASIL E INTERNACIONAL)

#### OTROS EVENTOS PREPARATORIOS (PARA EL COMPROMISO DEL DF, DE BRASIL E INTERNACIONAL)

Ao longo dos três anos de processo preparatório para o 8º Fórum Mundial, visando engajar a sociedade e divulgar o evento, o Secretariado e as Comissões dos Processos participaram de 97 eventos, sendo 27 internacionais, 70 nacionais, desta forma atingindo um público de mais de 62 mil pessoas.

Durante o processo preparatório, por intermédio da ANA, também foi dado enfoque ao engajamento dos países de Cooperação com América do Sul, América Central e Caribe e com a Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP).

#### **Destaques da preparação do Processo Temático**

Como será observado na seção 3.7 deste relatório, o Processo Temático mobilizou mais de 400 organizações do mundo inteiro para a coordenação de temas, tópicos e sessões. Conseqüentemente, as reuniões envolvendo um grupo tão amplo e diverso foram, em sua grande maioria, virtuais. Além disso, o processo utilizou a força de trabalho voluntário das organizações envolvidas para a geração de conteúdo.

Duas reuniões presenciais, entretanto, foram marcos importantes na preparação do processo temático e merecem destaque: a primeira reunião entre 2 e 3

*A lo largo de los tres años de proceso preparatorio para el 8º Foro Mundial, con el objetivo de tener la participación a la sociedad y divulgar el evento, la Secretaría y las Comisiones de los Procesos participaron en 97 eventos, siendo 27 internacionales, 70 nacionales, de esta forma alcanzaron un público de más de 62 mil personas.*

*Durante el proceso preparatorio, por medio de la ANA, también se le dio atención a la participación de la cooperación con los países de Sudamérica, Centroamérica y el Caribe y la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa (CPLP).*

#### **Destaques de la Preparación del Proceso Temático**

*Como se observará en la sección 3.7 de este reporte, el Proceso Temático movilizó a 400 organizaciones de todo el mundo para la coordinación de temas, tópicos y sesiones. Consecuentemente, las reuniones, con la participación de un grupo tan amplio y diverso, en su gran mayoría, fueron virtuales. Además, el proceso utilizó la fuerza de trabajo voluntario de las organizaciones que participaron en la generación del contenido.*

*Dos reuniones presenciales, sin embargo, fueron marcos importantes en la preparación del proceso temático y merecen destaque: la primera reunión entre el 2 y 3 de febrero de*

de fevereiro de 2017, ocorrida em Brasília, envolvendo os grupos coordenadores de temas. Participaram 43 instituições de um total de 45, com a participação de 80 representantes destas instituições (60 presencialmente e 20 virtualmente). Os resultados de participação e discussão oriundos dessa reunião já demonstravam o grau de engajamento das organizações, o que acabou se concretizando ao longo do processo preparatório de forma bem-sucedida.

Também é importante destacar a última reunião da Comissão, ocorrida em Lisboa, de 7 a 9 de fevereiro de 2018, para as definições e alinhamentos finais antes do Fórum.

Por fim, a Comissão do Processo Temático promoveu reuniões de discussão e mobilização em grandes eventos pelo mundo, como a Semana Mundial da Água em Estocolmo, o Congresso Mundial da Água em Cancún e o Fórum das Águas da Coréia do Sul.

### **Destaques da Preparação do Processo Político**

Um dos principais produtos do Fórum é a Declaração Política. A elaboração desse importante documento foi iniciada durante o processo preparatório. No caso da edição brasileira, sob organização do Ministério de Relações Exteriores do Brasil, foram realizados dois importantes encontros: Reuniões Preparatórias do Comitê I e II (PREPCOM I e II). Ambas edições aconteceram na sede da Unesco em Paris-França. Países representativos, importantes organizações regionais, bem como organizações não governamentais foram convidadas buscando trazer legitimidade ao documento.



*2017, en Brasilia, tuvo la participación de grupos de coordinadores de temas. Estuvieron presentes 43 instituciones de un total de 43, y 80 representantes de tales instituciones (60 presenciales y 20 virtuales). Los resultados de la participación y de la discusión originados de tal reunión mostraron el grado de compromiso de las organizaciones, lo que acabo por concretar a lo largo del proceso preparatorio de forma exitosa.*

*Es importante destacar la última reunión de la Comisión, que se llevó a cabo en Lisboa, del 7 al 9 de febrero de 2018. Para las definiciones y alineamientos finales antes del Foro.*

*Por último, la Comisión del Proceso Temático promovió reuniones de discusión y movilización en grandes eventos por el mundo, tales como la Semana Mundial del Agua, en Estocolmo, el Congreso Mundial del Agua en Cancún y el Foro de las Aguas de Corea del Sur.*

### **Destaques de la Preparación del Proceso Político**

*Uno de los principales productos del Foro es la Declaración Política. La elaboración de este importante documento se inició durante el proceso preparatorio. En el caso de la edición brasileña, bajo la organización del Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil, se realizaron dos importantes encuentros: Reuniones Preparatorias del Comité I y II (PREPCOM I y II). Ambas ediciones se llevaron a cabo en la sede de la UNESCO en París-Francia. Los países representativos, importantes organizaciones regionales, así como las organizaciones no gubernamentales, fueron invitadas para dar legitimidad al documento.*

## **Destaques da Preparação do Processo Regional**

A organização de reuniões para promover o envolvimento e a participação dos atores e obter insumos foi constante durante a preparação do Processo Regional, especialmente no que diz respeito à elaboração dos relatórios de cada região, que foram apresentados no Fórum. Para isso, foram realizadas reuniões, workshops e oficinas.

Na Região África, os atores relacionados com a temática água (governo, sociedade civil e usuários) foram convidados a indicarem estudos de caso para apoiar a preparação do relatório e 19 desses estudos foram incorporados ao documento preparatório.

Na Região Árabe, além de representantes dos 22 países, o comitê preparatório do Processo Regional, estabelecido pelo Conselho Ministerial Árabe da Água, incluiu 17 organizações da região. O Fórum Árabe da Água – 4, que culminou no processo regional, foi realizado no Cairo, de 26 a 28 de novembro de 2017, com a presença de mais de 400 participantes.

A Região Américas contou com envolvimento de mais de 80 instituições ativamente engajadas. O relatório da Região Américas foi elaborado a partir da grande participação que ocorreu nas sub-regiões, onde foram elaborados relatórios nacionais pelos pontos focais de cada país, que subsidiaram a produção dos relatórios sub-regionais, com apoio de especialistas e universidades da região. Ao final, os documentos foram validados pelos governos e pelas principais entidades setoriais da região.

## **Destaques de la Preparación del Proceso Regional**

*La organización de reuniones para promover la participación y la recolección de insumos fue constante durante el proceso preparatorio del Proceso Regional, especialmente en lo que se refiere a la elaboración de los informes de cada región que se presentaron en el Foro. Para ello, se realizaron reuniones y workshops.*

*En la Región África los actores relacionados con la temática agua (gobierno, sociedad civil y usuarios) fueron invitados a indicar estudios de caso para apoyar la preparación del informe y 19 de esos estudios se incorporaron al documento preparatorio.*

*En la región Árabe, además de representantes de los 22 países, el comité preparatorio del proceso regional, establecido por el Consejo Ministerial Árabe del Agua, incluyó a 17 organizaciones de la región. El Foro Árabe del Agua 4, que culminó en el proceso regional, se celebró en El Cairo, del 26 al 28 de noviembre de 2017, con la presencia de más de 400 participantes.*

*La región Américas contó con la participación de más de 80 instituciones activamente comprometidas. El informe de la región Américas se elaboró a partir del compromiso que se produjo en las subregiones, donde se elaboraron informes nacionales por los puntos focales de cada país, que subsidiaron la producción de los informes subregionales, con el apoyo de especialistas y universidades de la región. Al final, los documentos fueron validados por los gobiernos y las principales entidades sectoriales de la región.*

A Região Ásia-Pacífico contou com a parceria e colaboração de 60 organizações do Fórum da Água Ásia-Pacífico (sigla em inglês APWF) e dos parceiros de cada organização líder de tema que contribuíram com o compartilhamento de estudos de caso e na preparação das Sessões do Processo Regional Ásia-Pacífico para o 8º Fórum Mundial da Água.

Na Região Europa, cerca de 254 organizações dos 52 países europeus foram convidadas a participar do processo regional. Estiveram envolvidas instituições e organizações dos seguintes setores: administração de recursos hídricos, administração de serviços de água, indústria da água, Sociedades Civis Organizadas europeias e ONGs da água, redes regionais europeias de água e organizações internacionais.

Na Região Mediterrâneo, a coordenação regional envolveu seus parceiros (redes, instituições e especialistas) no processo preparatório organizado em dois componentes: o componente político e institucional, por meio de uma implicação no processo político; e o componente temático, com o apoio dos grupos de trabalho e da organização logística e financeira.

### **Destaques da Preparação do Processo Fórum Cidadão**

O enfoque no processo preparatório do Fórum Cidadão que consolidou os espaços e a programação durante o 8º Fórum Mundial e se baseou em sete encontros no Brasil e cinco em todos os continentes. Foram realizadas chamadas abertas, reuniões presenciais e virtuais, convites,

*La región Asia-Pacífico contó con la alianza y colaboración de 60 organizaciones asociadas del Foro del Agua Asia-Pacífico (APWF sigla en inglés) y de los socios de cada organización líder de tema que contribuyeron con el intercambio de estudios de caso y en la preparación de las Sesiones del Proceso Regional Asia-Pacífico para el 8º Foro Mundial del Agua.*

*En la región Europa se invitaron a unas 254 organizaciones de los 52 países europeos para participar en el proceso regional. Participaron instituciones y organizaciones de los siguientes sectores: administración de recursos hídricos, administración de servicios de agua, industria del agua, Sociedades Civiles Organizadas europeas y ONGs del agua, redes regionales europeas de agua y organizaciones internacionales.*

*En la región mediterránea la coordinación regional involucró a sus socios (redes, instituciones y especialistas) en el proceso preparatorio organizados en dos componentes: el componente político e institucional, a través de una implicación en el proceso político; y el componente temático con el apoyo de los grupos de trabajo y de la organización logística y financiera.*

### **Destaques de la Preparación del Proceso Foro Ciudadano**

*El enfoque en el proceso preparatorio del Foro Ciudadano que consolidó los espacios y la programación durante el 8º Foro Mundial se basó en siete encuentros en Brasil, cinco en todos los continentes, llamamientos abiertos, reuniones presenciales y virtuales, invitaciones, cartas que garantizaron la coordinación y la moderación de Sesiones y otras actividades, de los festivales de películas.*

cartas que garantiram a coordenação e moderação de sessões e outras atividades, como festivais de filmes.

Assim como os demais processos, a proposta programática do Processo Cidadão foi norteada por nove eixos temáticos, indicados pela Comissão do Processo Temático.

Considerando a experiência de fóruns anteriores, a busca por mobilizar grupos sociais e instituições não envolvidas nos mesmos, mas com contribuições relevantes para o setor e o foco do Fórum Cidadão e na governança participativa da água, foram estabelecidos objetivos específicos orientadores do processo preparatório:

- a. Incorporar na programação conceitos, discussões e temas emergentes, em âmbito global, sobre Governança Participativa da Água;
- b. Ampliar a representatividade cidadã no Fórum: articular-se com redes e organizações não-governamentais e lideranças sociais sem tradição na participação de fóruns anteriores, assim como manter articulação e vínculo com as redes e organizações costumeiramente participantes;
- c. Proporcionar acesso amplo e gratuito à sociedade brasileira sobre a temática água, ampliando seu envolvimento e engajamento no cuidado com a água.

### **Destaques da preparação do Grupo Focal em Sustentabilidade**

O Grupo Focal em Sustentabilidade coordenou alguns esforços preparatórios, dentre os quais destaca-se o evento Global Water Summit, realizado em julho de 2017 na Amazônia, em colaboração com empresas e organizações da sociedade

*Así como los demás procesos, la propuesta programática del Proceso Ciudadano fue guiada por nueve ejes temáticos indicados por la Comisión del Proceso Temático.*

*En vista de la experiencia de Foros anteriores, la búsqueda por movilizar grupos sociales e instituciones no participantes en los mismos, pero con aportes relevantes para el sector y el enfoque del Foro Ciudadano en la gobernanza participativa del agua, se establecieron objetivos específicos orientadores del proceso preparatorio:*

- a. *Incorporar en la programación conceptos, discusiones y temas emergentes, a nivel global, sobre Gobernanza Participativa del Agua;*
- b. *Ampliar la representatividad ciudadana en el Foro: articularse con redes y organizaciones no gubernamentales y liderazgos sociales sin tradición en la participación de Foros anteriores, así como mantener articulación y vínculo con las redes y organizaciones habitualmente participantes;*
- c. *Proporcionar acceso amplio y gratuito a la sociedad brasileña sobre la temática del agua, ampliando su participación y compromiso en el cuidado del agua.*

### **Destaques de la Preparación del Grupo Focal de sostenibilidad**

*El Grupo en Sostenibilidad coordinó algunos esfuerzos preparatorios, entre ellos se destaca el evento Global Water Summit, llevó a cabo el julio de 2017 en la amazonia, con la colaboración de empresas y organizaciones de la sociedad civil. El resultado fue la "Carta de Parintins", documento que compila los aportes del Global Water Summit y del Business Engagement Forum. La carta*

civil. O resultado foi a “Carta de Parintins”, documento que compila as contribuições recolhidas tanto no Global Water Summit, quanto no Business Engagement Forum. A carta endereça demandas e sugestões do setor empresarial e da sociedade ao Fórum Mundial da Água, reafirmando o compromisso com o desenvolvimento da agenda de água, com vistas a intensificar as ações no tema, destacando o protagonismo coletivo, a necessidade de um diálogo voltado para a ação intersectorial e solicita ao Fórum a entrega de resultados práticos e compromissos concretos. A “Carta de Parintins” forneceu as bases para a Declaração de Sustentabilidade do 8º Fórum Mundial da Água.

*plantea demandas y sugerencias del sector empresarial y de la sociedad al Foro Mundial del Agua, reafirma el compromiso con el desarrollo de la agenda del agua, con miras a intensificar las acciones en el tema, la necesidad del dialogo dirigido hacia la acción intersectorial y solicita al Foro la entrega de resultados prácticos y compromisos concretos. La “Carta de Parintins” proporcionó las bases para la Declaración de Sostenibilidad del 8º foro Mundial del Agua.*



Lago Paranoá – Brasília/DF/BRASIL  
Banco de imagens GDF

## 3.5 PLATAFORMA "SUA VOZ"

### PLATAFORMA "SU VOZ"

Outra inovação da edição do Brasil foi o desenvolvimento da plataforma "Sua Voz". Espaço online de consulta aberta que foi planejado para que pessoas do mundo todo, não apenas especialistas, contribuíssem para as discussões do 8º Fórum Mundial da Água. Como já citado, a inserção da participação social na elaboração da estrutura temática do Fórum Mundial da Água foi uma prioridade da oitava edição. Assim, a plataforma permitiu a organização de discussões sobre temas relevantes, em seis salas de debates com foco em clima, pessoas, desenvolvimento, urbano, ecossistemas e financiamento.

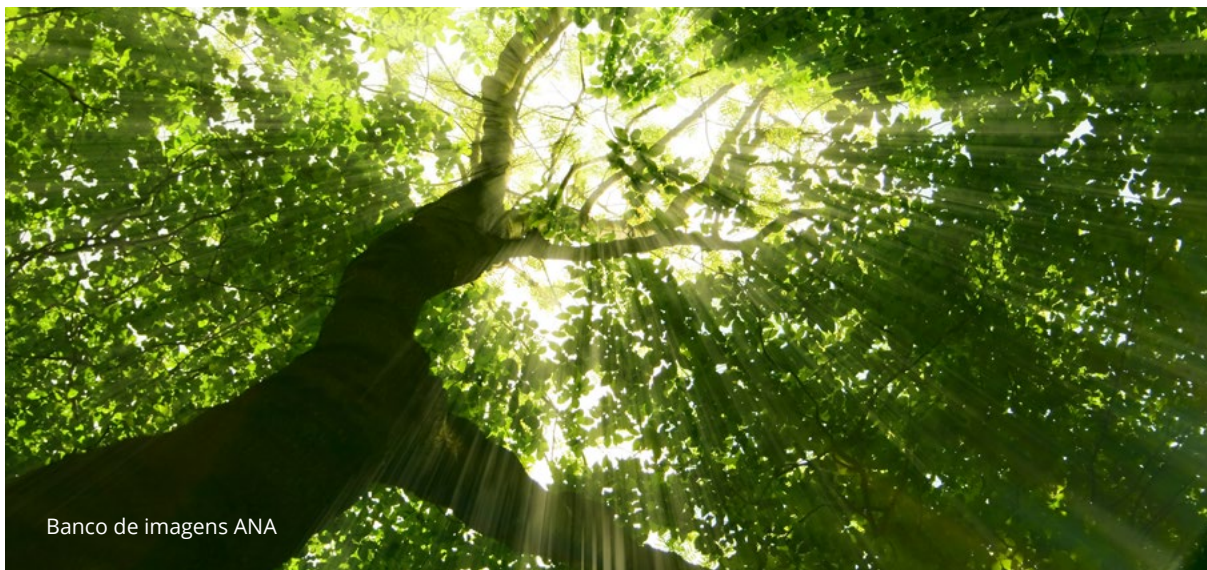
Foram realizadas três rodadas de discussões. A primeira rodada, entre 13 de fevereiro e 23 de abril de 2017, teve mais de 20 mil acessos, com destaque para visitantes do Brasil, dos Estados Unidos, da França, do México e da Índia. Nas salas de discussão, houve cerca de 550 sugestões de questões para discussão no Fórum. A partir das discussões realizadas em cada uma das salas, foram identificados os 10 principais problemas relacionados à água e realizada uma votação para priorização. Foram recebidos 36.200 votos de participantes de 116 países, o que possibilitou a identificação dos assuntos que a sociedade teria maior interesse que fossem debatidos no 8º Fórum Mundial da Água. Esses temas foram encaminhados para a consideração da Segunda Reunião de Consulta às Partes Interessadas e serviram como subsídios na definição das sessões temáticas do 8º Fórum Mundial da Água.

*Otra innovación de la edición de Brasil fue el desarrollo de la plataforma 'Su Voz'. Espacio en línea de consulta abierta que fue planeado para que personas de todo el mundo, no sólo expertos, contribuyeran a las discusiones del 8º Foro Mundial del Agua. Como ya fue citado, la inserción de la participación social en la elaboración de la estructura temática del Foro Mundial del Agua fue una prioridad de la octava edición. Así, la plataforma permitió la organización de discusiones sobre temas relevantes en seis salas de debates con enfoque en clima, personas, desarrollo urbano, ecosistemas y finanzas.*

*Se realizaron 3 rondas de discusiones. La primera ronda, celebrada entre el 13 de febrero y el 23 de abril de 2017, tuvo más de 20 mil accesos, con destaque para visitantes de Brasil, Estados Unidos, Francia, México e India. En las salas de discusión, hubo cerca de 550 sugerencias de temas para la discusión en el Foro. A partir de las discusiones realizadas en cada una de las salas, se identificaron los 10 principales problemas relacionados con el agua y se realizó una votación para su priorización. Se recibieron 36.200 votos de participantes de 116 países, lo que posibilitó la identificación de los asuntos que la sociedad tendría mayor interés que se discutieran en el 8º Foro Mundial del Agua. Estos temas se presentaron para su consideración de la Segunda Reunión de Consulta a las Partes Interesadas y sirvieron como subsidios en la definición de las sesiones temáticas del 8º Foro Mundial del Agua.*

<b>Programa das Nações Unidas para o Desenvolvimento (PNUD)</b> <i>Programa de las Naciones Unidas – PNUD</i>		<b>Consulados do 8º Fórum Mundial da Água</b> <i>Consulados del 8º Foro Mundial del Agua</i>			
<b>Discussões</b> <i>Discusiones</i>	18 Público (em 3 rodadas) <i>18 Público (en 3 rondas)</i>	2 Privado <i>2 Privadas</i>	8 Quartos <i>8 Habitaciones</i>	27 Moderadores <i>27 Moderadores</i>	1 Pesquisa pública <i>1 Búsqueda pública</i>
<b>Engajamento</b> <i>Compromiso</i>	151.609 Visitantes únicos <i>151 609 Visitantes únicos</i>	291.717 Visitas <i>291 717 Visitas</i>	4m 39s Tempo médio na página <i>4m 39s Tiempo medio en la página</i>	3.778 Registros <i>3778 Archivos</i>	2.197 Assinaturas <i>2197 Suscripciones</i>
	2.413 Comentários 1.463 do público, 950 do moderadores <i>2413 Comentarios 1463 del público, 950 de los moderadores</i>	90 Problemas de água identificados <i>90 Problemas de agua identificados</i>	32.216 Votos por 1.180 eleitores <i>32216 votos por 1180 votantes</i>	+4 Notícias, comentários, etc <i>+4 Noticias, comentarios, etc</i>	
<b>Visitantes</b> <i>Visitantes</i>	209 Países e territórios dependentes Origem dos visitantes (20 países e dependências no mundo) <i>209 Países y territorios dependientes Origen de los visitantes (20 países y dependencias en el mundo)</i>		Brasil, EUA, França, Índia, Japão, Portugal, Países Baixos, México, Reino Unido, Peru 10 principais países dos visitantes <i>Brasil, EE.UU., Francia, India, Japón, Portugal, Holanda, México, Reino Unido, Perú 10 principales países de los visitantes</i>		
	Brasília, São Paulo e Rio de Janeiro Três principais cidades visitadas. Dez principais são brasileiras <i>Brasília, San Pablo y Rio de Janeiro Tres ciudades visitadas. Diez principales son brasileñas</i>		Português, inglês, francês, espanhol, japonês são as 5 principais línguas dos visitantes <i>Portugués, Inglés, Francés, Español, Japonés son las 5 principales lenguas de los visitantes</i>		
<b>Registros</b> <i>Archivos</i>	193 Países e territórios dependentes Origem dos visitantes (240 países e dependências no mundo) <i>193 Países y territorios dependientes Origen de los visitantes (240 países y dependencias en el mundo)</i>		Brasil, EUA, Índia, Peru, França, Paquistão, Nigéria, Argentina, Colômbia, México 10 principais países registrados <i>Brasil, EE.UU., India, Perú, Francia, Pakistán, Nigeria, Argentina, Colombia, México 10 principales países registrados</i>		
	45% Mulheres <i>45% Mujeres</i>	55% Homens <i>55% Hombres</i>	31% < 29 Idade <i>Edad</i>	44% 30-49	23% 50-69 23% 50-69





A segunda rodada de discussões na plataforma Sua Voz abordou temas transversais relacionados à água: Capacitação, Compartilhamento, Governança e Sustentabilidade. Essa fase foi realizada de 12 de junho a 13 de agosto de 2017. Foram 1.409 usuários registrados, cerca de 22 mil acessos únicos, com destaque para visitantes do Brasil, Estados Unidos, México, Colômbia e Índia, e 137 comentários publicados.

Na terceira rodada de discussões na plataforma, os debates foram em torno dos desafios e oportunidades para o desenvolvimento sustentável da água. Esta rodada teve como objetivo uma maior divulgação desta agenda. Foram mais de 180.000 acessos e 760 comentários públicos.

No total, mais de 150.000 pessoas acessaram a plataforma e foram recebidas mais de 2.400 contribuições, de todos os países do mundo.

*La segunda ronda de discusiones en la plataforma Su Voz abordó temas transversales relacionados al agua: Capacitación, Compartir, Gobernanza y Sostenibilidad. Esta fase fue realizada del 12 de junio al 13 de agosto de 2017. Se registraron 1409 usuarios, cerca de 22 mil accesos únicos, con destaque para visitantes de Brasil, Estados Unidos, México, Colombia e India, y 137 comentarios publicados.*

*En la tercera ronda de discusiones en la plataforma, los debates fueron en torno a los retos y oportunidades para el desarrollo sostenible del agua. Esta ronda tuvo como objetivo una mayor divulgación de esta agenda. Fueron más de 180 000 accesos y 760 comentarios públicos.*

*En total, más de 150 000 personas accedieron a la plataforma y se recibieron más de 2400 aportes de todos los países del mundo.*



# SUA VOZ SU VOZ

**1.049**

**USUÁRIOS REGISTRADOS**  
*1049 USUARIOS REGISTRADOS*

**22 MIL**

**ACESSOS ÚNICOS**  
*22 MIL ACCESOS ÚNICOS*

**137**

**COMENTÁRIOS PUBLICADOS**  
*137 COMENTARIOS PUBLICADOS*

**150.000**

**PESSOAS ACESSARAM  
A PLATAFORMA**  
*150 000 PERSONAS ACCEDIERON  
A LA PLATAFORMA*

**760**

**COMENTÁRIOS PÚBLICOS**  
*760 COMENTARIOS PÚBLICOS*

**TRADUÇÃO PARA**

**+ DE 90 IDIOMAS**  
*TRADUCCIÓN A MÁS DE 90 IDIOMAS*

**2.400**

**CONTRIBUIÇÕES DE TODOS OS  
PAÍSES DO MUNDO**  
*2400 APORTES DE TODOS LOS  
PAÍSES DEL MUNDO*

## 3.6 PREPARAÇÃO DO BRASIL PARA RECEBER O EVENTO

### PREPARACIÓN DE BRASIL PARA RECIBIR EL EVENTO

Além do envolvimento direto da ANA e da Adasa na organização do 8º Fórum, diversos grupos de trabalho multissetoriais foram formados para apoiar a realização do Fórum, objetivando trabalho cooperativo entre os diversos órgãos de governo, tanto na esfera Federal como na Distrital.

Diante da dimensão do evento e com vistas a propiciar a segurança dos participantes, foi acionada a Coordenação de Integração de Multiagências/Operação e Eventos de Alta Complexidade – CIM. O CIM foi coordenado pela Polícia Militar do Distrito Federal e contou com a participação de Forças de Segurança Pública e de Defesa Civil, de Segurança Viária, de Ordenamento Urbano das esferas federal e distrital e instituições, organizações e agências participantes, objetivando promover um ambiente pacífico e seguro para a realização do 8º Fórum Mundial da Água.

O CIM executou todas as ações de escolta, policiamento, vistorias, fiscalização de trânsito e mobilidade urbana, com a finalidade de garantir a segurança, a fluidez do trânsito ao público do evento e aos demais usuários das vias públicas, segurança aos Chefes de Estado, autoridades, membros do governo, delegações e para a sociedade do Distrito Federal e visitantes.

Desta forma, a atuação em conjunto das forças de segurança no evento se deu de

*Además de la participación directa de la ANA y de la ADASA en la organización del 8º Foro, diversos grupos de trabajo multisectoriales fueron formados para apoyar la realización del Foro, con el objetivo de trabajar de forma cooperativa entre los diversos órganos de gobierno, tanto en la esfera Federal y como también en la Distrital.*

*Ante la dimensión del evento y con vistas a propiciar la seguridad de los participantes se accionó la Coordinación de Integración de Multiagencias/Operación y Eventos de Alta Complejidad - CIM. El CIM fue coordinado por la Policía Militar del Distrito Federal y contó con la participación de Fuerzas de Seguridad Pública y de Defensa Civil, de Seguridad Vial, de Orden Urbana de las esferas Federal y Distrital e Instituciones, Organizaciones y Agencias participantes, con el objetivo de promover un ambiente pacífico y seguro para la realización del 8º Foro Mundial del Agua.*

*El CIM ejecutó todas las acciones de escolta, patrullaje, inspecciones, fiscalización de tránsito y movilidad urbana, con la finalidad de garantizar la seguridad, la fluidez del tránsito al público del evento y los demás usuarios de las vías públicas, seguridad a los Jefes de Estado, Autoridades, miembros del Gobierno, Delegaciones y para la Sociedad del Distrito Federal y visitantes.*

*De esta forma, la actuación en conjunto de las fuerzas de seguridad en el evento se dio de forma siempre integrada y cooperativa,*

forma sempre integrada e cooperativa, por isso as ocorrências surgidas foram devidamente atendidas, com grande eficiência e economia de recursos. Não foi registrado nenhum evento adverso, trazendo à operação enorme eficiência.

O Itamaraty também conduziu um grupo de trabalho para o 8º Fórum Mundial da Água - o GT/MRE/FMA8. O GT, que trabalhou em estreita relação com o CIM, realizou inúmeras reuniões com as embaixadas e missões precursoras de delegações lideradas por Chefes de Estado e/ou de Governo, e das autoridades máximas das agências internacionais como ONU e Unesco. O Grupo, em conjunto com a Polícia Federal do Brasil, foi responsável por todos aspectos de logística e protocolo (recebimento no aeroporto, transporte, segurança, participação na Cerimônia de Abertura e despedida no aeroporto).

O Fórum contou com a presença de quatorze dignitários sob a responsabilidade direta do Grupo de Trabalho do Itamaraty, cerca de 80 altas autoridades governamentais estrangeiras e delegações de diversos países, assim como diversas autoridades e personalidades brasileiras.

*por ello las ocurrencias que surgieron fueron debidamente atendidas, con gran eficiencia y economía de recursos. No se registró ningún evento adverso, e se hizo la operación con enorme eficiencia.*

*El Itamaraty también condujo un grupo de trabajo para el 8º Foro Mundial del Agua - el GT/MRE/FMA8. El GT, que trabajó en estrecha relación con el CIM, realizó numerosas reuniones con las Embajadas y misiones precursoras de delegaciones dirigidas por Jefes de Estado y/o de Gobierno, y de las autoridades máximas de las Agencias Internacionales como ONU y UNESCO. El Grupo, en conjunto con la Policía Federal de Brasil, fue responsable por todos los aspectos de logística y protocolo (recepción en el aeropuerto, transporte, seguridad, participación en la Ceremonia de Apertura, y despedida en el aeropuerto). El Foro contó con la presencia de catorce dignatarios bajo la responsabilidad directa del Grupo de Trabajo del Itamaraty, cerca de ochenta altas autoridades gubernamentales extranjeras y delegaciones de diversos países, así como de diversas autoridades y personalidades brasileñas.*





Brasília/DF/BRASIL  
Banco de imagens GDF

Tendas construídas para o 8º Fórum e estádio Mané Garrincha.  
*Carpas construídas para el 8º Foro y estadio Mané Garrincha.*

### 3.7 PROCESSO DE DEFINIÇÃO DOS TEMAS, TÓPICOS E SESSÕES (INSTITUIÇÕES ENVOLVIDAS)

#### PROCESO DE DEFINICIÓN DE LOS TEMAS, TÓPICOS Y SESIONES (INSTITUCIONES PARTICIPANTES)

Ao longo dos três anos do processo preparatório, a Comissão do Processo Temático foi responsável por levantar temas e elos relevantes que foram debatidos em 2018. Para isso, levou-se em conta a importância do tema geral do Fórum - “Compartilhando Água” - e do tema transversal de Sustentabilidade. Considerou-se também os Objetivos de Desenvolvimento Sustentável (ODS) das Nações Unidas, do Acordo de Sendai para redução de riscos e desastres naturais, da nova agenda urbana (Habitat III) e das metas adicionais relativas à água e ao Acordo Climático de Paris, bem como a concretização dos compromissos firmados a partir dos 16 temas debatidos no 7º Fórum Mundial da Água.

*A lo largo de los tres años del proceso preparatorio, la Comisión del Proceso Temático fue responsable de plantear temas y vínculos relevantes que se debatieron en 2018. Para ello se tomó en cuenta la importancia del tema general del Foro - “Compartiendo Agua” - y del tema transversal de Sostenibilidad. Se consideraron también los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de las Naciones Unidas, del Acuerdo de Sendai para la reducción de riesgos y desastres naturales, de la nueva agenda urbana (Habitat III) y de las metas adicionales relativas al agua y al Acuerdo Climático de París, así como la concreción de los compromisos suscritos a partir de los 16 temas debatidos en el 7º Foro Mundial del Agua.*



Dessa forma, a Comissão forneceu orientação geral ao desenvolvimento do Programa do 8º Fórum Mundial da Água, em harmonia com o tema central, “Compartilhando Água”, à estratégia do WWC (Conselho Mundial da Água) aprovada por sua Assembleia Geral e aos subtemas-chave na agenda internacional, que foram determinados durante o processo preparatório como parte do envolvimento dos interessados.

A metodologia multissetorial adotada pelo Processo Temático foi a de realização de chamadas públicas para selecionar instituições voluntárias dos diversos segmentos da sociedade que estivessem interessadas em participar das definições temáticas do evento. Foram abertas vagas para compor grupos coordenadores de temas, grupos coordenadores de tópicos e, por último, grupos coordenadores de sessões. Cada grupo definiu um líder. Todas as definições foram ratificadas pelo Comitê Diretivo Internacional (ISC).

Ao todo, a Comissão Temática recebeu aproximadamente mil formulários, de 80 países. Durante os três anos de processo preparatório, mais de duas mil instituições participaram de forma voluntária para a elaboração temática do 8º Fórum, fato que trouxe enorme diversidade de opiniões, possibilitando a elaboração de discussões de alto nível técnico e setorial.

*De esta forma, la Comisión proporcionó orientación general al desarrollo del Programa del 8º Foro Mundial del Agua, en armonía con el tema central, “Compartiendo Agua”, a la estrategia del WWC (Consejo Mundial del Agua) aprobada por su Asamblea General y los subtemas claves en la agenda internacional, que se determinaron durante el proceso preparatorio como parte de la participación de los interesados.*

*La metodología multisectorial adoptada por el Proceso Temático fue la de realización de llamamientos públicos para seleccionar instituciones voluntarias de los diversos segmentos de la sociedad que estuvieran interesados en participar en las definiciones de las temáticas del evento. Se abrieron plazas para componer grupos coordinadores de temas, grupos coordinadores de tópicos y, por último, grupos coordinadores de sesiones. Cada grupo definió un líder. Todas las indicaciones se ratificaron por el Comité Directivo Internacional (ISC).*

*En total la Comisión Temática recibió aproximadamente mil formularios, de 80 países. Durante los tres años de proceso preparatorio, más de dos mil instituciones participaron de forma voluntaria para la elaboración temática del 8º Foro, tal hecho trae enorme diversidad de opiniones, posibilitando la elaboración de discusiones de alto nivel técnico y sectorial.*

**PROCESSO TEMÁTICO**

*PROCESO TEMÁTICO*

**+400** Organizações envolvidas  
*Organizaciones participantes*

**Coordenadores Temáticos**

*Coordinadores Temáticos*

**45** Organizações  
*Organizaciones*

**Coordenadores de Tópicos**

*Coordinadores de Tópicos*

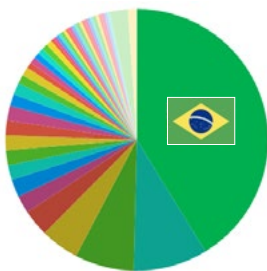
**110** Organizações  
*Organizaciones*

**Coordenadores de Sessões**

*Coordinadores de Sesiones*

**280** Organizações  
*Organizaciones*

**48** PAÍSES  
*PAÍSES*



**FÓRUM CIDADÃO**

*FORO CIUDADANO*

**5.200** Pessoas envolvidas  
*Personas participantes*

**+500** Organizações  
*Organizaciones*

**PROCESSO REGIONAL**

*PROCESO REGIONAL*

**6** regiões e 13 subregiões  
*6 regiones y 13 subregiones*

**+100** países envolvidos  
*países participantes*

**362** Organizações  
*Organizaciones*

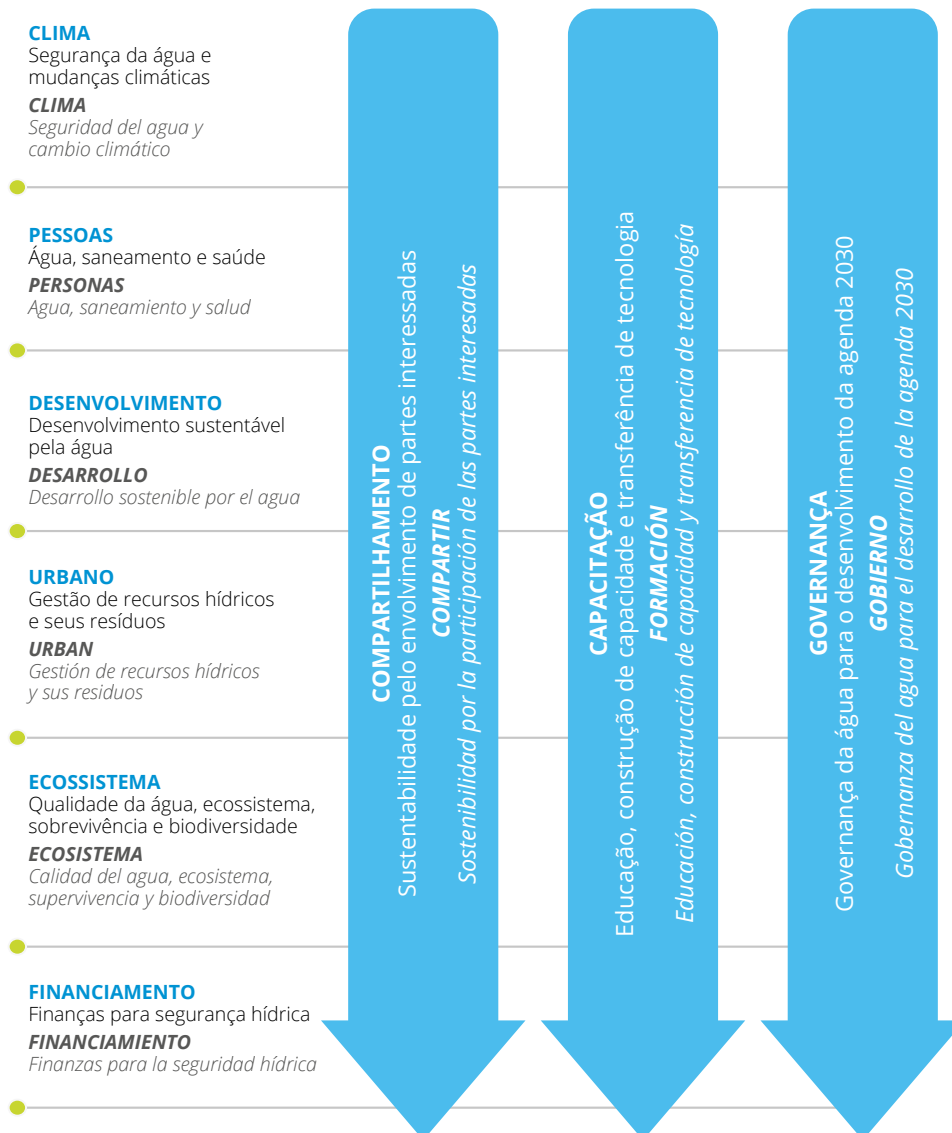


A plataforma “Sua Voz” foi outra ferramenta que fomentou a elaboração da grade temática do Fórum do Brasil. A ferramenta recebeu mais de 2,4 mil contribuições ao longo das três rodadas de discussões.

Os temas trazidos pelo Processo Temático giraram em torno das pautas relacionadas a Clima, Pessoas, Desenvolvimento, Urbano, Ecossistemas e Financiamento, com Compartilhamento, Capacitação e Governança como temas transversais. Posteriormente, foram definidos 32 tópicos dos quais resultaram na organização de 95 sessões temáticas que aconteceram durante o 8º Fórum”.

*La Plataforma “Su voz” fue otra herramienta que fomentó la elaboración de la programación temática del Foro de Brasil. La herramienta recibió más de 2,4 mil aportes a lo largo de las tres rondas de discusiones.*

*Los temas definidos por el Proceso Temático giraron en torno a las pautas relacionadas al Clima, Personas, Desarrollo, Urbano, Ecosistemas y Financiamiento. Posteriormente se definieron 32 temas de los cuales resultaron en la organización de 95 sesiones temáticas que ocurrieron durante el 8º Foro.*





Kick off Meeting

Ademais, o trabalho desenvolvido pelo Processo Temático subsidiou a organização das sessões dos demais processos. Para isso, foram realizadas reuniões entre as cinco Comissões a fim de trazer maior sincronidade e tecnicidade às sessões do 8º Fórum. Com isso, as sessões dos cinco processos foram propostas com base nos temas apresentados pela Comissão Temática.

Outro ponto que foi levado em consideração no desenho das sessões do Fórum foi a busca pelo equilíbrio de gêneros e a representação de jovens profissionais entre os painelistas, palestrantes e moderadores. Também se buscou balanço regional, bem como a participação de diferentes atores nas sessões do evento (academia, governo, setor privado, sociedade civil e etc).

Esse processo multissetorial resultou em 12 Sessões Conjuntas, demonstrando a interdisciplinaridade entre todos processos

*Además, el trabajo desarrollado por el Proceso Temático subsidió la organización de las sesiones de los demás procesos. Para ello, se realizaron reuniones entre las cinco Comisiones a fin de traer mayor sincronización y tecnicidad a las sesiones del 8º Foro. Con ello, las sesiones de los cinco procesos se propusieron sobre la base de los temas presentados por la Comisión Temática.*

*Otro punto que se consideró en el diseño de las sesiones del foro fue la búsqueda del equilibrio de géneros y la representación de jóvenes profesionales entre los panelistas, oradores y moderadores. También se buscó balance regional, así como la participación de diferentes actores en las sesiones del evento (academia, gobierno, sector privado, sociedad civil, etc).*

*Este proceso multisectorial resultó en 12 Sesiones Conjuntas, que demostraron la interdisciplinaridad entre todos los procesos que fueron formadores de las discusiones técnicas de la edición brasileña del Foro.*

que foram formadores das discussões técnicas da edição brasileira do Fórum.

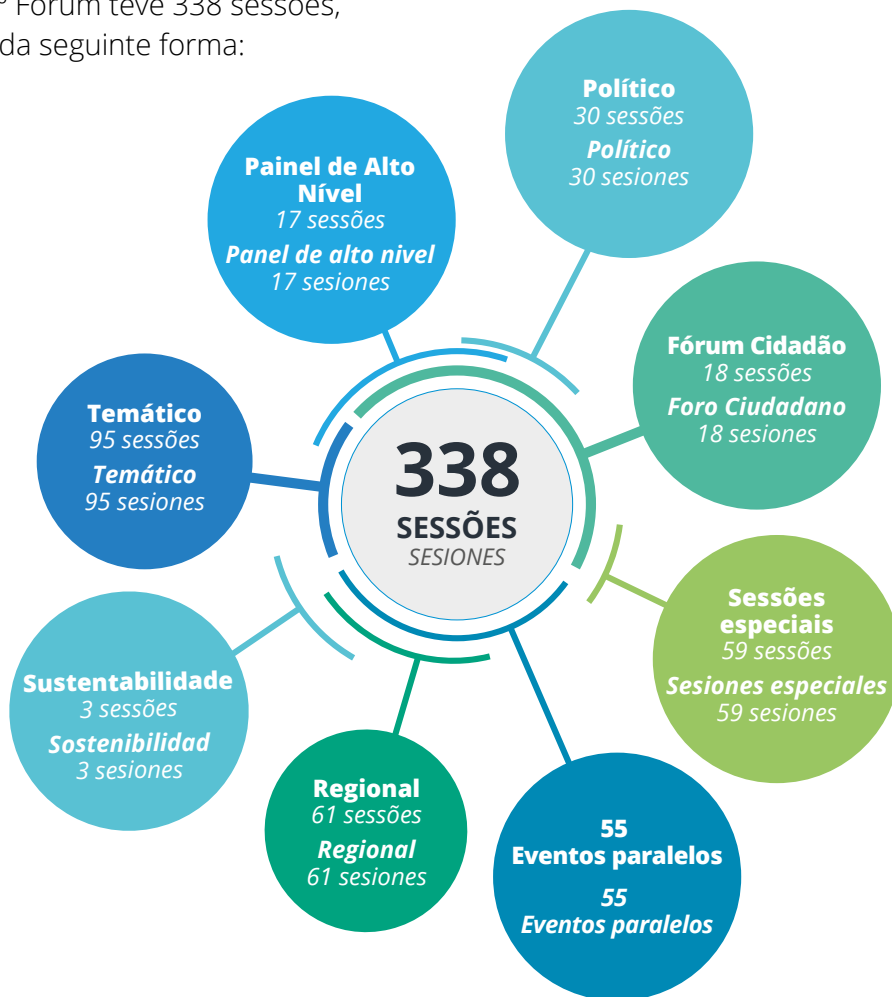
As sessões regionais proporcionaram a oportunidade de as regiões compartilharem conhecimento e identificarem desafios comuns.

A construção das sessões considerou os tópicos escolhidos pelas regiões em cada um dos seis Temas do Quadro Temático.

Ao todo, o 8º Fórum teve 338 sessões, distribuídas da seguinte forma:

*Las sesiones regionales brindan la oportunidad para que las regiones compartan conocimiento e identifiquen retos comunes. La construcción de las sesiones consideró los temas elegidos por las regiones en cada uno de los seis temas del cuadro temático.*

*En total, el 8º Foro tuvo 338 sesiones distribuidas de la siguiente manera:*



SAIBA MAIS   
SEPA MAS



## 3.8 PLANO COMERCIAL

### PLAN COMERCIAL

Para a elaboração do portfólio comercial do evento, definiram-se as cotas de patrocínio e benefícios associados e o valor do m<sup>2</sup> dos espaços, levando em consideração os valores praticados em outras edições, a necessidade de captação e o perfil dos possíveis investidores. Também foram definidas as plantas da Expo e da Feira.

Foi programado e realizado um evento de lançamento comercial do 8º Fórum, que marcou o início das vendas para a edição brasileira do evento. O lançamento comercial ocorreu em São Paulo, no dia 16 de agosto de 2017, e contou com transmissão simultânea, de forma a possibilitar a participação de empresas de forma remota. No evento, foram apresentadas as possibilidades de participação para empresas e instituições interessadas no maior evento mundial sobre água. Além de cotas de patrocínio, as empresas poderiam adquirir estandes na Expo ou na Feira, espaços para exposição institucional e interação com o público do evento. O lançamento comercial contou com 107 participantes.

*Para la elaboración del portafolio comercial del evento se definieron las cuotas de patrocinio y beneficios asociados y el valor del m<sup>2</sup> de los espacios, teniendo en cuenta los valores practicados en otras ediciones, la necesidad de captación y el perfil de los posibles inversores. También se definieron las plantas de la Expo y de la Feria.*

*Se programó y se realizó un evento de lanzamiento comercial del 8º Foro, que marcó el inicio de las ventas para la edición brasileña del evento. El lanzamiento comercial ocurrió en São Paulo el 16 de agosto de 2017 y contó con transmisión simultánea, para posibilitar la participación de empresas de forma remota. En el evento se presentaron las posibilidades de participación para empresas e instituciones interesadas en el mayor evento mundial sobre agua. Además de cuotas de patrocinio, las empresas podrían adquirir stands en la Expo o en la Feria, espacios para exposición institucional e interacción con el público del evento. El lanzamiento comercial contó con 107 participantes.*



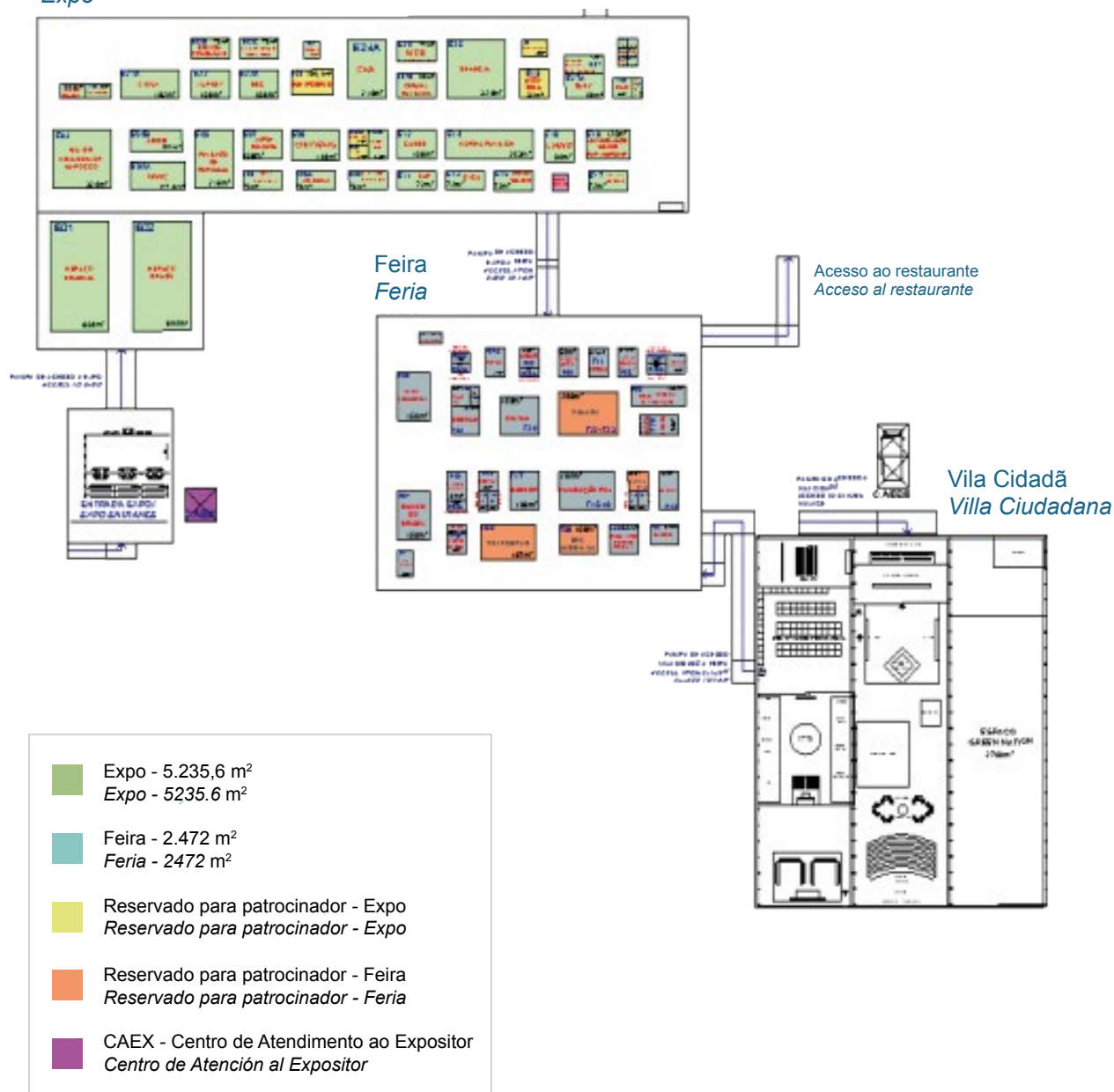
## 3.9 MAPA DOS ESPAÇOS COMERCIALIZADOS

### MAPA DE LOS ESPACIOS COMERCIALIZADOS

#### Visão Geral

#### Visión general

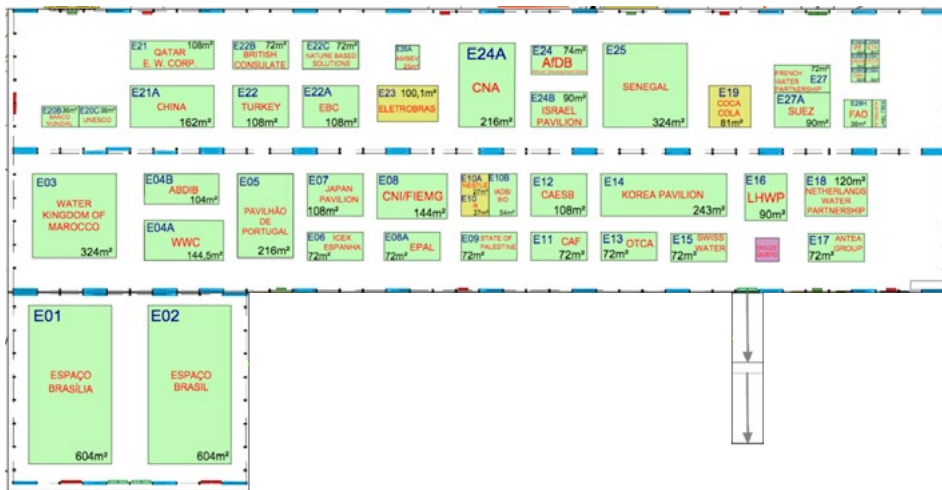
Expo  
Expo



A organização do evento comercializou 100% dos espaços da Feira e da Expo. Os espaços contaram com 87 expositores que representaram diferentes setores sociais: pavilhões nacionais, empresas públicas e privadas, organizações e associações da sociedade civil.

La organización del evento comercializó 100% de los espacios de la Feria y de la Expo. Los espacios alojaron a 87 expositores que representaron diferentes sectores sociales: pabellones nacionales, empresas Públicas y privadas, organizaciones y asociaciones de a sociedad civil.

**Espaço Expo**  
*Espacio Expo*



**Espaço Feira**  
*Espacio Feria*



## 3.10 AÇÕES DE COMUNICAÇÃO

### ACCIONES DE COMUNICACIÓN

O objetivo geral de comunicação do Fórum foi informar, sensibilizar e envolver a sociedade com a temática água.

A Comunicação Corporativa do 8º Fórum Mundial da Água trabalhou no sentido de alcançar e sensibilizar diversos públicos, reunidos em quatro categorias: potenciais participantes, potenciais investidores, patrocinadores e cidadãos comuns não engajados na causa da água e/ou que não conheciam o Fórum.

Para alcançar sucesso nessa tarefa, a comunicação do Fórum foi estruturada em três pilares:

- Produção de conteúdo para os canais próprios de comunicação;
- Engajamento e mobilização por meio de Redes Sociais;
- Relacionamento com a imprensa.

O 8º Fórum contratou, por meio da PCO, empresas para executarem um Plano Estratégico de Comunicação, bem como toda a parte gráfica para o evento. As empresas Ideal HK e Neopix foram as selecionadas, após avaliação da Diretoria do Fórum entre propostas de seis empresas.

A Assessoria de Imprensa do 8º Fórum foi executada por profissionais da Ideal HK, com o apoio de jornalistas contratados pela ANA.

Resumo da estratégia elaborada foi "DIALOGANDO PARA CONSCIENTIZAR E PROVOCAR AÇÕES". A proposta apresentada incluía os canais próprios, redes sociais e mídia.

*Objetivo general de comunicación del Foro fue informar, sensibilizar e involucrar a la sociedad con la temática del agua. La Comunicación Corporativa del 8º Foro Mundial del Agua ha trabajado para alcanzar y sensibilizar a diversos públicos, reunidos en cuatro categorías: participantes potenciales, inversores potenciales, patrocinadores y ciudadanos comunes no comprometidos en la causa del agua y/o que no conocen el Foro.*

*Para alcanzar el éxito en esta tarea, la comunicación del Foro se estructuró en tres pilares:*

- *Producción de contenido para los canales propios de comunicación;*
- *Compromiso y movilización a través de Redes Sociales;*
- *Relación con la prensa.*

*El 8º FMA contrató a través de la PCO empresas para ejecutar un Plan Estratégico de Comunicación, así como toda la parte gráfica del evento. Las empresas Ideal HK y Neopix fueron las seleccionadas tras la evaluación del Directorio del Foro de propuestas de seis empresas.*

*La Asesoría de Prensa del 8º FMA fue ejecutada por profesionales de Ideal HK y apoyo de periodistas contratados por la ANA.*

*El resumen de la estrategia elaborada fue "DIALOGANDO PARA CONSCIENTIZAR Y PROVOCAR ACCIONES". La propuesta presentada incluía los canales propios, las redes sociales y los medios de comunicación.*

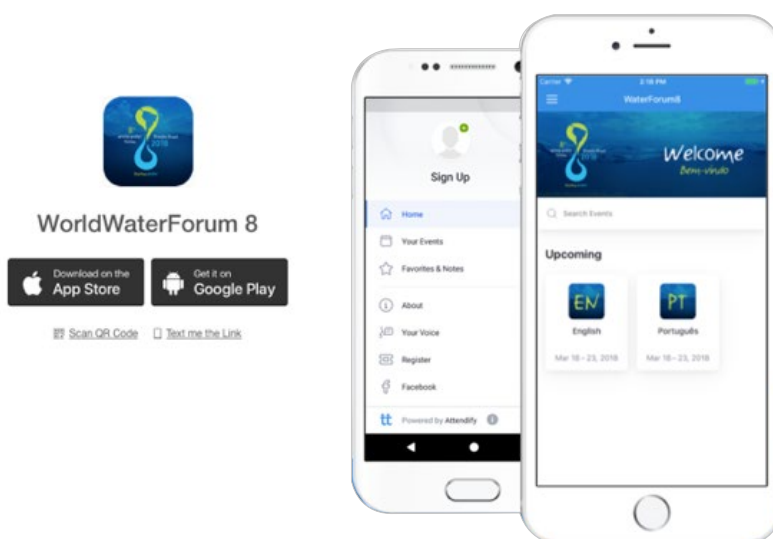
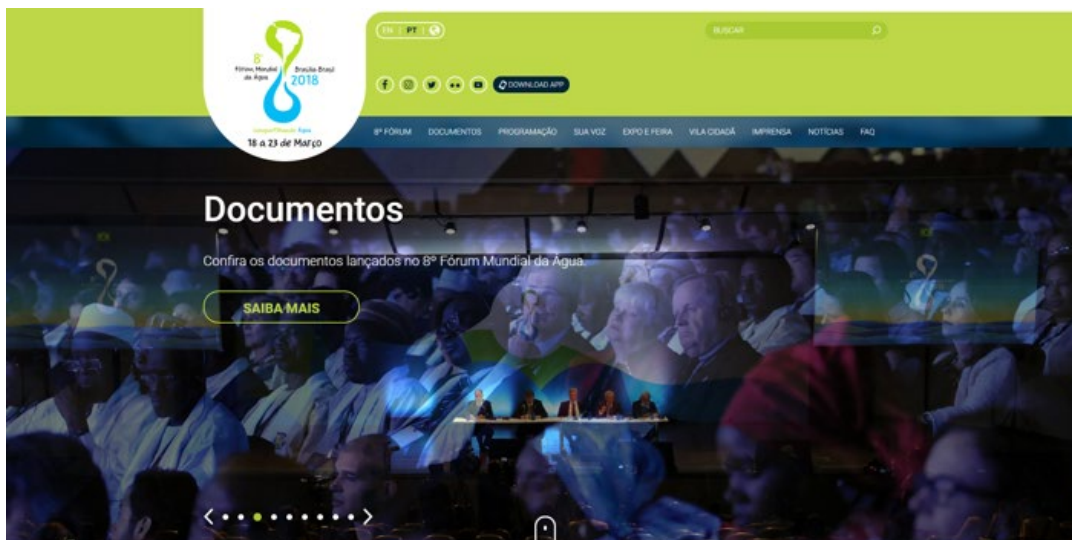
O website do 8º Fórum Mundial da Água funcionou como um portal de conteúdo/negócios e foi o principal repositório de informações sobre o Fórum, incluindo a plataforma de debates online Sua Voz, a ferramenta de inscrições, além de disponibilizar informações sobre vendas de espaços no evento.

*El sitio web del 8º Foro Mundial del Agua funcionó como un portal de contenido/negocios y fue el principal repositorio de información sobre el Foro, incluyendo la plataforma de debates online Su Voz, la herramienta de inscripciones, además de poner a disposición informaciones sobre ventas de espacios en el área evento.*

Toda a programação, bem como inscrições e credenciamento, puderam ser realizados pelo aplicativo oficial World Water Forum 8.

*La aplicación estuvo disponible para sistemas iOS, en la Apple Store y Android en Google Play.*

O APP ficou disponível para sistemas iOS, na Apple Store, e Android, no Google Play.

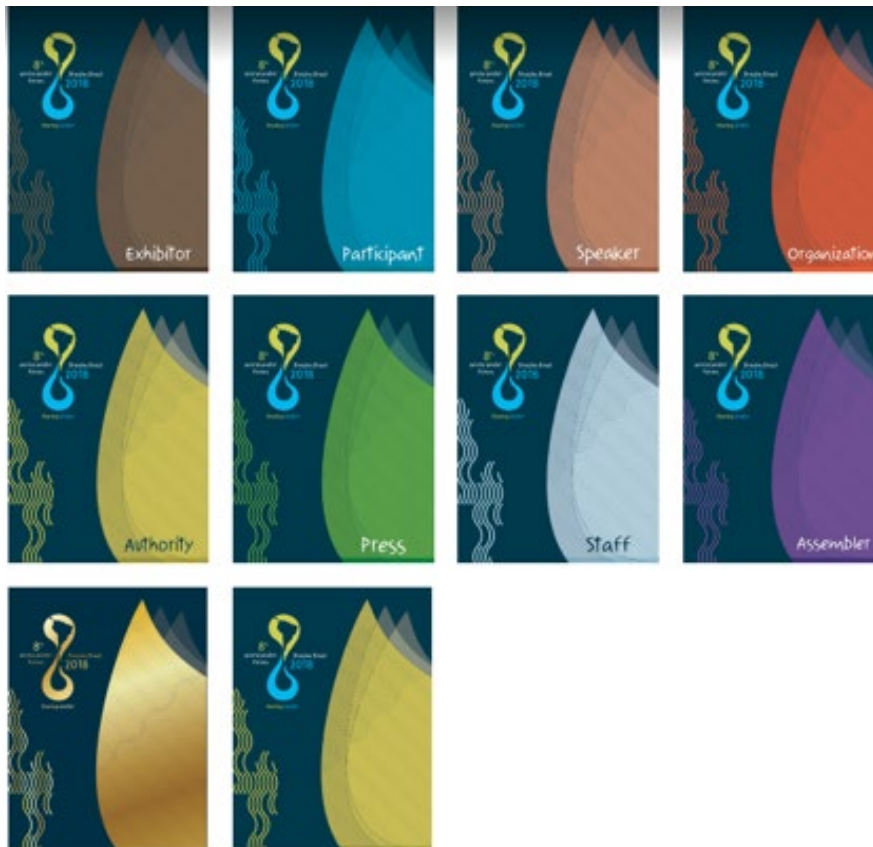


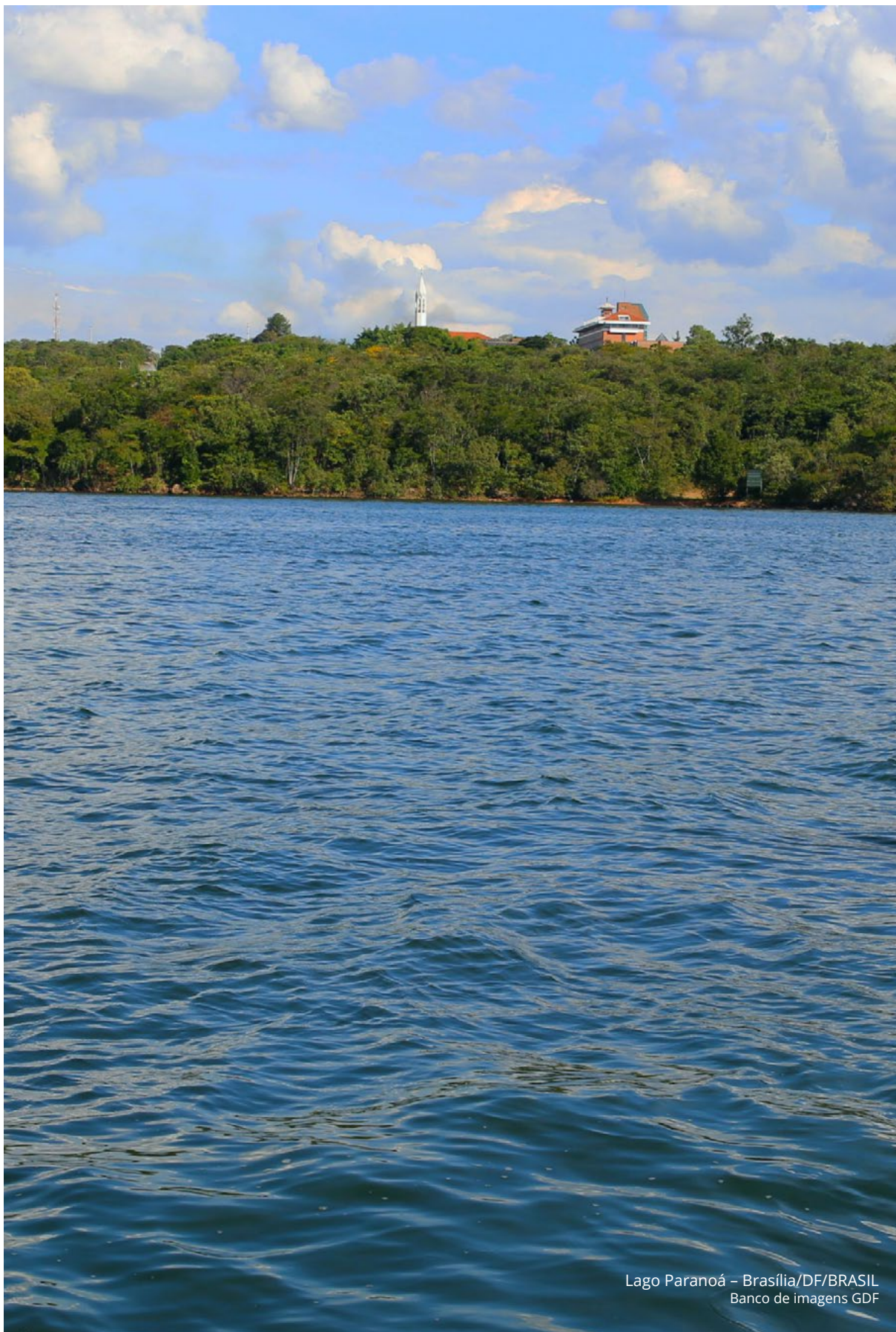


Algumas artes elaboradas



Algumas artes elaboradas





Lago Paranoá – Brasília/DF/BRASIL  
Banco de imagens GDF